

ASOCIADOS COMUNITARIOS

92Y Center for Arts Learning & Leadership

92y.org/school-initiatives/teen-producers.aspx

All-City Latin Ensemble

Art and Resistance Through Education (ARTE)

artejustice.org

ArtsConnection

teens.artsconnection.org

Ballet Hispánico

ballethispanico.org

Bard High School Early College Manhattan

bhsec.bard.edu

Brooklyn Museum

brooklynmuseum.org/education/teens

Biblioteca Pública Brooklyn

bklynlibrary.org

Building Beats

buildingbeats.org

Center for Anti-Violence Education

caeny.org

Center for Architecture

centerforarchitecture.org

Center for Book Arts

centerforbookarts.org

El Museo del Barrio

elmuseo.org/teens

Epic Theatre Ensemble

epictheatreensemble.org

Hill Art Foundation

hillartfoundation.org

Intrepid Sea, Air & Space Museum

intrepidmuseum.org/education/teen-events

Latimer Heights

latimerheights.org

Manhattan Theatre Club

manhattantheatreclub.com/education

Museum of Chinese in America

mocanyc.org

New Victory Theater

newvictory.org/about/ushers

Proyecto de escritura de la ciudad de Nueva York en Lehman College

nycwritingproject.org

New York Hall of Science

nysci.org

New-York Historical Society

nyhistory.org

The Noguchi Museum

noguchi.org/programs/education/teens

Departamento de Desarrollo para la Juventud y la Comunidad de la ciudad de Nueva York

nyc.gov/dycd

Pioneer Works

pioneerworks.org/learn-and-engage

Planned Parenthood del Gran Nueva York

ppnyc.org

Poster House

posterhouse.org

Rousseau Project

projectrousseau.org

Jardín Botánico de Queens

queensbotanical.org

Scholastic Art & Writing Awards

artandwriting.org

Snug Harbor Cultural Center

snug-harbor.org

Solomon R. Guggenheim Museum

guggenheim.org/for-families/teens

The Studio Museum in Harlem

studiomuseum.org/teens

Banda Musical de la Susan E. Wagner High School

wagnerhigh.net

Teens@Graham

marthagraham.edu/yap

Urban Word NYC

urbanwordnyc.org

UrbanGlass

urbanglass.org

Writopia Lab

writopalab.org

Youth Pride Chorus

youthpridechorus.org

GRATUITO PARA ADOLESCENTES 13+

VIERNES, 20 DE MAYO DE 2022; DE 5 A 8 P. M.

ESPAÑOL

THE MET

¡LOS ADOLESCENTES TOMAN THE MET!

Prepárate para hacer de todo, desde cabinas de fotografía hasta creaciones artísticas y danza (además de consejos sobre dónde conseguir algún bocadito).

Los programas pueden variar; para obtener la lista más actualizada, visita metmuseum.org/teenight

WiFi gratuito:
MetMuseumFreeWiFi



Scan to see the schedule in Spanish.
Escanear para ver el programa en español.

ACCESIBILIDAD

Acude al mostrador de bienvenida de ¡Los adolescentes toman The Met! o a la mesa de información del vestíbulo Familia Carson, planta baja, para obtener dispositivos de asistencia auditiva, intérpretes en lengua de signos, guías para visitantes con discapacidad visual, calendarios de actividades con tamaño de letra grande o en braille, o con cualquier otra pregunta sobre accesibilidad en The Met.



Large
Print

ETIQUÉTANOS EN LAS REDES SOCIALES CON #METTEENS



¿Estás buscando qué hacer este verano?

METMUSEUM.ORG/TEENS

PROGRAMA TU NOCHE

Vamos a comenzar con lo básico

- A** **¡Bocaditos!**
Plaza David H. Koch
(En caso de lluvia: sala Studio)
Disfruta de una bebida, de un bocadito salado y de otro dulce.

Bienvenida

- B** Vestíbulo principal, Planta 1
C Entrada de la calle 83
D Vestíbulo Diane W. Burke, Planta baja
Ven para descubrir dónde está la diversión.

- B** **¿Los adultos también están invitados?**

Vestíbulo principal, Planta 1
Envíalos aquí para que comiencen su noche.

¡Deja tus objetos personales aquí!

- C** Entrada de la calle 83
E Sala North Classroom, Planta baja

- K** **¿Necesitas un descanso?**

Planta 1, Josephine Mercy
Heathcote Gallery, Salas 509, 909 y 962
Planta 2, Patti Cadby Birch Court,
Salas 456, 461 y 918
Dirígete a estas salas más tranquilas y disfruta de un poco de arte lejos del ruido.

Ahora hagamos algunas actividades

Todas las actividades tendrán lugar de 5 a 8 p. m. a menos que se especifique lo contrario.

MÚSICOS Y BAILARINES

- 5 P. M. Y 6:45 P. M.**
A **Marcha con la banda musical de la Susan E. Wagner High School**
Plaza David H. Koch

- 6 P. M.**
A **Espectáculo de step (juego de pies) con la Bard High School Early College Manhattan Panthers**
Plaza David H. Koch

- 6:30 P. M. Y 7:30 P. M.**
B **Música del All-City Latin Ensemble**
Vestíbulo principal, Planta 1

- B** **Música con un DJ adolescente Toda la noche**
Vestíbulo principal, Planta 1

- 6 P. M. Y 7 P. M.**
534 **Espectáculo y baile social latino: a moverse con el Ballet Hispánico**
Patio Vélez Blanco, Sala 534, Planta 1

- CADA MEDIA HORA A PARTIR DE LAS 5:15 P. M.**
131 **A bajar el volumen en la fiesta silenciosa con baile**
Templo de Dendur, Sala 131, Planta 1

Toma un par de auriculares inalámbricos y márcate unos pasos durante una fiesta silenciosa con baile de 30 minutos con el Departamento de Desarrollo para la Juventud y la Comunidad de NYC, y con la actuación de DJs adolescentes de Building Beats.

- 548** **Movimientos para nuestro planeta con Teens@Graham**
Patio de Escultura Europea Carroll y Milton Petrie, Galería 548, Planta 1

Espectáculo espontáneo *queer* con el Youth Pride Chorus

- B** **5:30 P. M.**
Vestíbulo principal, Planta 1
217 **6:30 P. M.**
Patio Astor, Sala 217, Planta 2
534 **7:30 P. M.**
Patio Vélez Blanco, Sala 534, Planta 1

- 204** **Composición de ritmos y música de DJ con Building Beats**
Balcón del vestíbulo principal, Galería 204, Planta 2

ACTORES Y CINEASTAS

- F** **Creación teatral Mad Libs con el New Victory Theater**
Sala de Conferencias Bonnie J. Sacerdote, Planta baja

- 371** **Escritura de una escena en seis líneas con el Manhattan Theatre Club**
Patio de Armas y armaduras Emma y Georgina Bloomberg, Sala 371, Planta 1

- 6 P. M. Y 7 P. M.**
217 **Remezcla Epic: ojo por ojo con el Epic Theatre Ensemble**
Patio Astor, Sala 217, Planta 2

CIENTÍFICOS

- A** **Bichos de compost de origami con el Snug Harbor Cultural Center y el Jardín Botánico**
Plaza David H. Koch

- A** **Compost en la ciudad con el Jardín Botánico de Queens**
Plaza David H. Koch

- G** **Laboratorio de Conservación de The Met**
Vestíbulo Familia Carson, Planta baja

- 401** **Diseño de estructuras de supervivencia de emergencia con el New York Hall of Science**
Sala 401, Planta 2

ARTISTAS Y DISEÑADORES

- A** **Representate a ti mismo con pegatinas**
Plaza David H. Koch

- F** **Creación de libros instantáneos con el Center for Book Arts**
Sala de Conferencias Bonnie J. Sacerdote, Planta baja

- F** **Prensa tu historia: creación de botones con la New-York Historical Society**
Sala de Conferencias Bonnie J. Sacerdote, Planta baja

- F** **Crea arte para usar con El Museo del Barrio**
Sala de Conferencias Bonnie J. Sacerdote, Planta baja

F Creación de una revista con el 92Y
Sala de Conferencias Bonnie J. Sacerdote, Planta baja

F Escritura de guiones con la técnica Machinima con Pioneer Works
Sala de Conferencias Bonnie J. Sacerdote, Planta baja

G Lleva tu creación en una bolsa de mano con Adolescentes del Brooklyn Museum
Vestíbulo Familia Carson, Planta baja

H Derechos humanos y juego de arte con ARTE
Centro educativo Ruth y Harold D. Uris, Planta baja

H Ábrete nuevos caminos con los programas para adolescentes de ArtsConnection
Centro educativo Ruth y Harold D. Uris, Planta baja

H Deja tu huella: marcapáginas con el Studio Museum en Harlem
Centro educativo Ruth y Harold D. Uris, Planta baja

J Amuletos para el más allá con Met Teens
Sala Carroll, Planta baja

548 Descubre a tu «yo» curador con la Hill Art Foundation
Patio de Escultura Europea Carroll y Milton Petrie, Galería 548, Planta 1

304 Cuidando del arte con Collections Care
Sala 304, Planta 1

305 Dilo en un botón con Poster House
Sala 305, Planta 1

305 Adornos con cuentas con UrbanGlass
Sala 305, Planta 1

700 Puesto de selfis con El Instituto del Traje
Patio Charles Engelhard, Galería 700, Planta 1

135 Llaverito contemporáneo con el Guggenheim Museum.
Sala 135, Planta 1

162 Vístete como un(a) dios(a) con Arte griego y romano
Patio y Galerías Leon Levy y Shelby White, Galería 162, Planta 1

600 Ven a dibujar
Sala 600, Planta 2

202 Diseña tu propia arquitectura con el Center for Architecture
Balcón del vestíbulo principal, Galería 202, Planta 2

202 Adivinos de la memoria de los alimentos con el Museum of Chinese in America
Balcón del vestíbulo principal, Galería 202, Planta 2

204 Diseña tu logo personal con el Noguchi Museum
Balcón del vestíbulo principal, Galería 204, Planta 2

204 Cometas con arte de píxeles con Latimer Heights
Balcón del vestíbulo principal, Galería 204, Planta 2

208 Practica tu caligrafía
Charlotte C. Weber Galleries, Sala 208, Planta 2

POETAS, ESCRITORES Y LECTORES

F Cadáver exquisito con Scholastic Art & Writing Awards
Sala de Conferencias Bonnie J. Sacerdote, Planta baja

H Gana un libro del Museo con Publicaciones y Edición
Centro educativo Ruth y Harold D. Uris, Planta baja

H Pinta tu declaración personal con el Rousseau Project
Centro educativo Ruth y Harold D. Uris, Planta baja

548 Proyecto de escritura «Post, Tweet, Snap y TikTok sobre arte» de la ciudad de Nueva York en Lehman College
Patio de Escultura Europea Carroll y Milton Petrie, Galería 548, Planta 1

305 Encuentra un libro que conjunte contigo con la Biblioteca Pública Brooklyn
Sala 305, Planta 1

402 Objeto antiguos, nuevos mundos con Writopia Lab
Sala 402, Planta 2

OPORTUNIDADES PARA FOTOGRAFÍA

A Puesto de selfis de afrofuturismo con el Consejo de Adolescentes Afrofuturistas de The Met
Plaza David H. Koch

B ¡Los adolescentes toman The Met! Cabina de fotografía
Vestíbulo principal, Planta 1

162 Captura y archivos en 3D con imágenes
Patio y Galerías Leon Levy y Shelby White, Galería 162, Planta 1

DEMOSTRACIÓN

206 Cómo manipular una pintura en rollo con Arte asiático
Arthur M. Sackler Gallery, Sala 206, Planta 2

EMPODERANDO A LA JUVENTUD

B Datos curiosos con Experiencia del visitante
Vestíbulo principal, Planta 1

F Mural de afirmaciones con Planned Parenthood del Gran Nueva York
Sala de Conferencias Bonnie J. Sacerdote, Planta baja

131 Líderes en justicia social extraescolar con el Departamento de Desarrollo para la Juventud y la Comunidad de NYC
Templo de Dendur, Sala 131, Planta 1

5:30, 6:30 Y 7:30 P. M.
371 Defensa personal ¡y punto! con el Center for Anti-Violence Education
Patio de armas y armaduras Emma y Georgina Bloomberg, Sala 371, Planta 1

Espera, ¡hay más!

Consulta estas actividades en Instagram:

Memes de adolescentes en The Met y Búsqueda del tesoro de Arte asiático @MetTeens

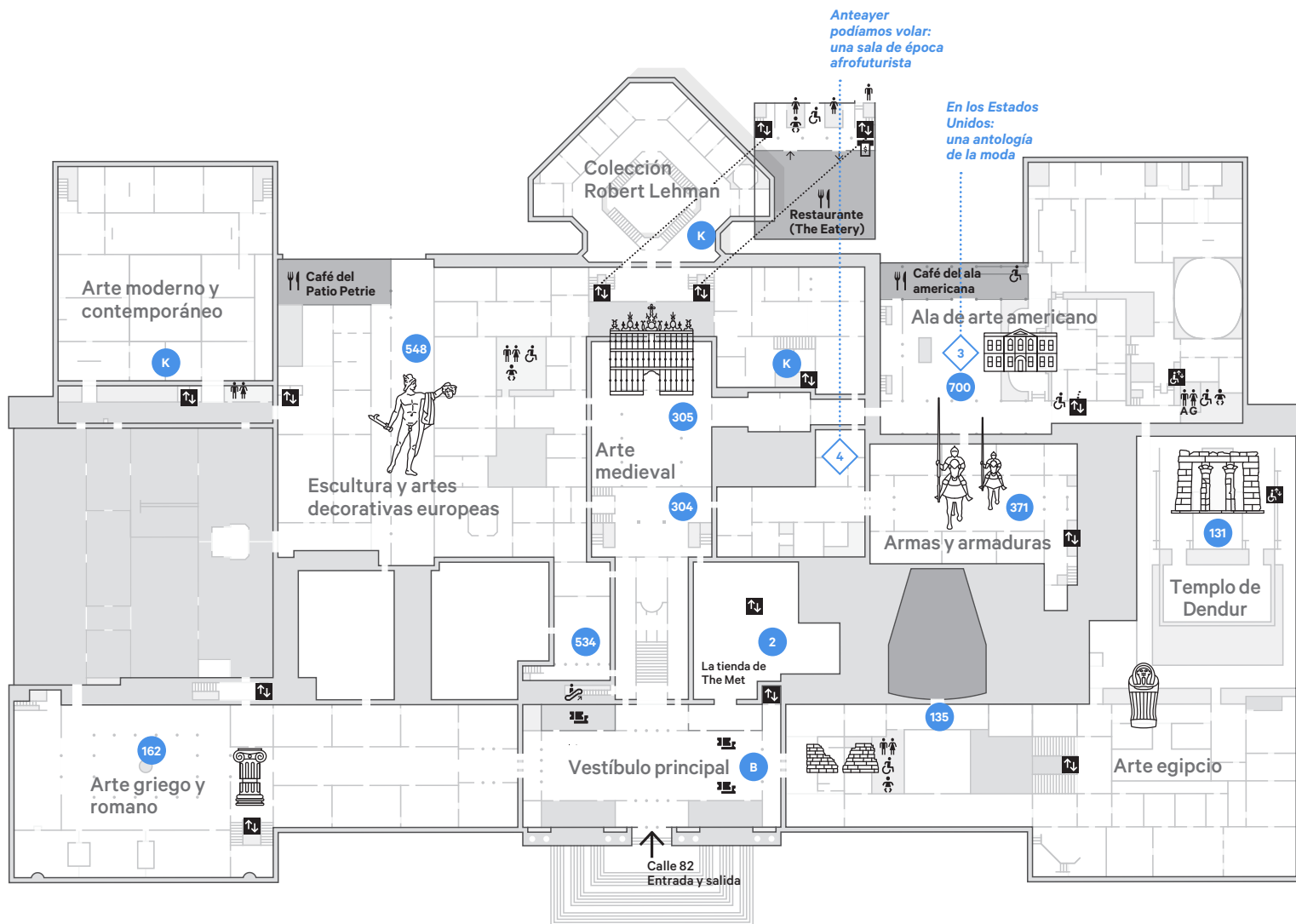
Cuestionario del Instituto del Traje @MetCostumeInstitute

- 1 Audioguía**
Explora otros rincones del Museo con una audioguía gratuita de The Met. Recoge una en el carrito de audioguías en el Centro educativo Ruth y Harold D. Uris, Planta baja
- 2 La tienda de The Met**
¡Muestra tu pulsera para recibir un descuento del 10 % en la tienda de The Met esta noche!

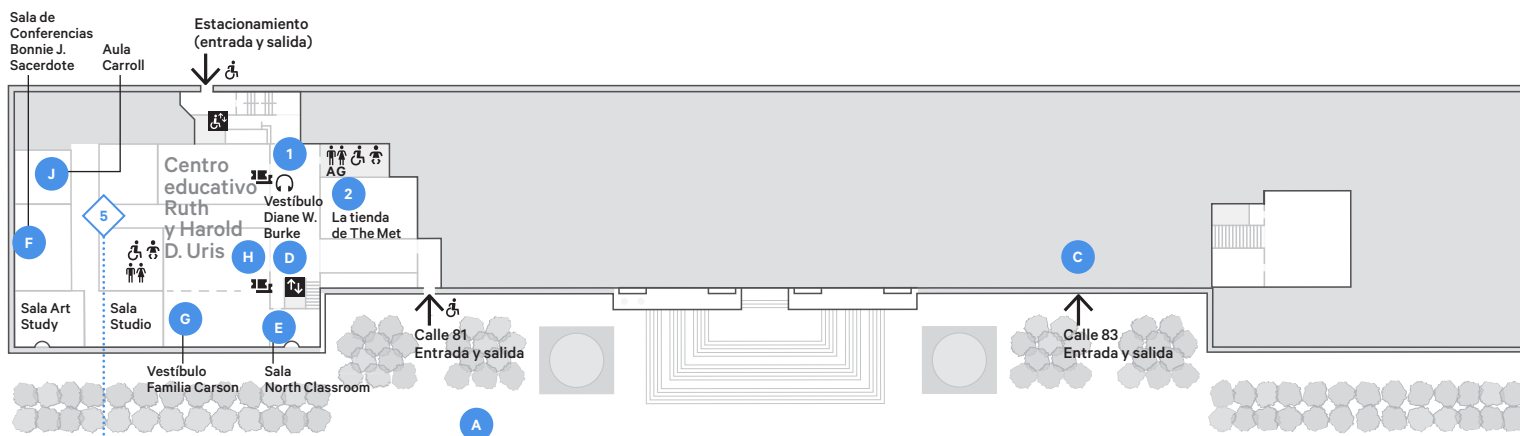
EXPOSICIONES QUE PUEDEN GUSTARTE:

- 3 En los Estados Unidos: una antología de la moda**
Varias ubicaciones
- 4 Anteayer podíamos volar: una sala de época afrofuturista**
Sala 508, Planta 1
- 5 Scholastic Art & Writing Awards: exposición regional de la ciudad de Nueva York**
Centro educativo Ruth y Harold D. Uris, Planta baja

PLANTA 1

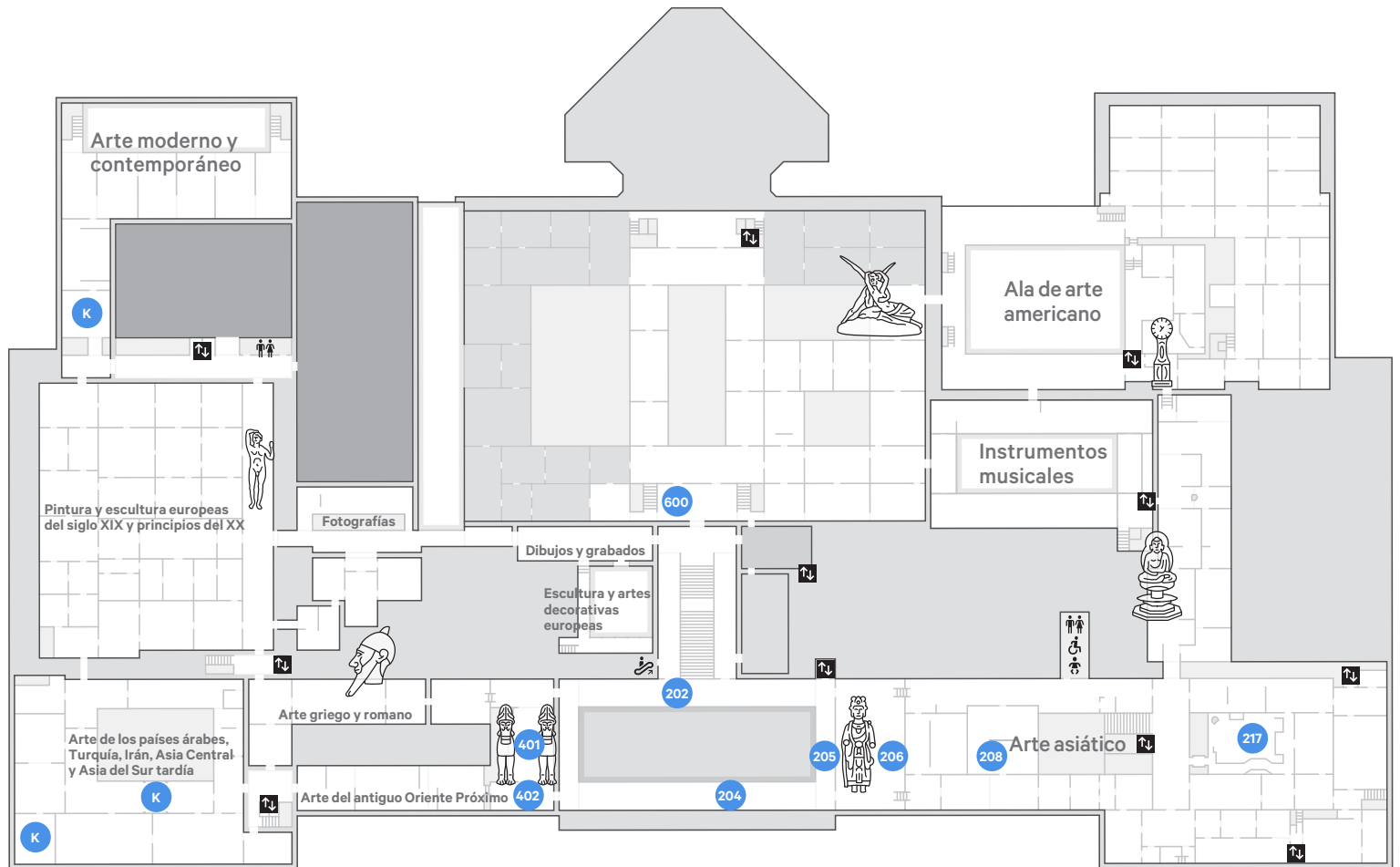


PLAZA H. KOCH Y PLANTA BAJA



Scholastic Art & Writing Awards:
exposición regional de la ciudad de Nueva York

PLANTA 2



Taquilla

Baño

Escalera

Audioguía

Baños de género neutro/ para familias

Ascensor

Alimentos y bebidas

Cambiador para bebés

Escaleras mecánicas

Accesible para sillas de ruedas

The Metropolitan Museum of Art se encuentra ubicado en Lenapehoking, hogar de la diáspora lenape y un lugar histórico de reunión e intercambio para muchos pueblos nativos, que continúan viviendo y trabajando en esta isla.

Respetuosamente reconocemos y honramos a todas las comunidades indígenas —pasadas, presentes y futuras— por sus relaciones continuas, fundamentales para la región.

The Metropolitan Museum of Art tomará fotografías y grabará este evento. Tu presencia en las actividades de ¡Los adolescentes toman The Met! presupone el consentimiento para el uso de fotografías, retratos o grabaciones de voz como parte de los materiales promocionales del Museo.

NOTAS

En los Estados Unidos: una antología de la moda

Esta exposición está patrocinada por Instagram.

Condé Nast brinda apoyo adicional.

Anteayer podíamos volar: una sala de época afrofuturista

Esta exposición está patrocinada por la Hobson/Lucas Family Foundation y el Director's Fund.

Art Mentor Foundation Lucerne y Terra Foundation for American Art brindan apoyo adicional.

La audioguía está patrocinada por Bloomberg Philanthropies.

Las audioguías gratuitas para los estudiantes de la escuela secundaria superior pública de la ciudad de Nueva York están patrocinadas por la May and Samuel Rudin Family Foundation, Inc.

¡Los adolescentes toman The Met! está patrocinado por la Gray Foundation.

Ilustraciones de Natalia Agatte para The Met.